

Classiques Garnier

- [Revue](#)
- [Langue](#)
- [Des mots aux actes](#)

2017, n° 6

Des mots aux actes

Traduire le sacré

Sous la direction de Florence Lautel-Ribstein



CLASSIQUES
GARNIER

La corporéité thérésienne à l'épreuve de ses traductions

- **Type de publication :** Article de revue
- **Revue :**
 - [Des mots aux actes](#)
 - [2017, n° 6](#)
 - [. Traduire le sacré](#)
- **Auteur :** Contamina (Sandra)
- **Résumé :** L'expression de la corporéité thérésienne s'appuie sur la définition plurielle de *l'image*. Au cœur du discours mystique, les champs de la perception, du psychisme et du langage sont indissolublement liés. On s'interrogera sur ce que signifie « traduire les images » psychiques, sur le statut complexe de la métaphore thérésienne et sur la capacité des traductions françaises à rendre les oscillations du texte source.
- **Pages :** 219 à 232
- **Revue :** [Des mots aux actes](#)
- **Thème CLIL :** 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage
- **EAN :** 9782406062561
- **ISBN :** 978-2-406-06256-1
- **ISSN :** 2592-690X
- **DOI :** [10.15122/isbn.978-2-406-06256-1.p.0219](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06256-1.p.0219)
- **Éditeur :** Classiques Garnier
- **Mise en ligne :** 29/05/2017
- **Périodicité :** Annuelle
- **Langue :** Français
- [Afficher en ligne](#)